

## Æltaði at gera seg inn á kongaparið

**MORÐROYNÐ**Ein 50 ára gamal maður, sum verður sagur at vera víðgongdur átrúnaðarliga, var í vikuni handtikin í Buxelles, tí hann helt tvørtur um eina forðing, sum skuldi halda fólki burturi frá belgiska konginum Albert og drotning Paolo.

Maðurin er áður dømdur fyri morðroynd móti pavanum, og hann var bert 50 metrar frá belgisku kongahjúnum, tá hann varð handtikin av lögregluni. Enn er ikki komið fram, um maðurin hevði vápn uppí á sær.

Juan Fernandes Krohn, sum er úr Spania, varð útvístur úr Portugal í 1985, eftir at hann hevði sitið helmingin av einum dómi upp á seks ár í fongsli fyri at hava roynt at myrða Johannes Páll páva við eini bajonett. Hendan morðroyndin fór fram í katólska halgistaðnum Fatima í 1982.

Og nú er Juan Fernandez komin undan kavi í Belgia, har hann er undir illgruna fyri morðroynd móti belgiska kongaparinum.



Íslenska Bjørk spælir Selma í filminum Dancer in the Dark

## Bjørk-samanbrot verður alment

**FILMUR.** Ein filmur um filmin „Dancer in the Dark“ hjá danska filmsfelagnum Zentrop avdúkar alt um eitt samanbrot hjá íslendsku songkvinnuni Bjørk undir upptøkunum av filmunum.

Vanligt er, at filmar verða gjordar um upptøkurnar av einum filmi, og hetta hevur Zentropa eisini gjørt við sín nýggjasta film, har Bjørk hevur høvuðsleiklutin. Men filmurin um filmin kann geva Lars Von Trier, sum er leikstjóri, trupulleikar, tí hann kann fáa eitt sakarmál upp á nakkan orsaka av teimu avdúkandi upptøkunum.

Sambært danska blaðnum Jyllands-Postinum

visir filmurin um filmin millum annað alt frá einum samanbroti hjá Bjørk, tá hon skal skjóta ein mann í filminum. Harafturat visir filmurin eisini troyggjuna, sum tann íslenska songkvinnan skræddi sundur, tí hon var so óð inn á upptøkurnar.

Bjørk rýmdi eitt skifti frá upptøkunum, og filmurin um filmin visir, hvussu leikstjórin og hini fólkin í óvissu bíða eftir Bjørk og ikki vita síni livandi ráð.

Filmurin um filmin skal eftir ætlan vísast á DR í heyst, tá „Dancer in the Dark“ verður frumsýndur í Danmark.

## Fólk gerast sjúk av havagrill

**GRILL.** Í góðveðrinum hesa ársins tíð eru tað nógvir føroyingar, sum nýta høvi til at grilla matuttandura, men hendan matgerð kann hava við sær búkilsku og annað.

Í Danmark verður nú avara um, at nógv fleiri fólk gerast sjúk av mati um summarið enn um veturin. Orsøkin er havagrill, har fólk ikki eru nóg ansin, tá tey gera mat.

Tað er serliga bakterian Campylobacter, sum ger um seg, og hon finnist í ráum kjøti, serliga fugli, men eisini í grísa-, oksa- og lambskjøti. Sammet við salmoneilla skulu nógv færri Campylobacter bakteriar til at gera fólk sjúk, og danska matvørueftirlitið ger vart við, at fólk skulu serliga ansa eftir ráari kjøtsaft.

Matvørueftirlitið mælir til, at fólk halda ráa kjøtið fyri seg, og tallerkar, gaflar og knívar fyri seg. Harafturat ræður um at hava reinføri í lagi, og vaska sær væl um hendurnar eftir handfaring av kjøti.

Vælgagnist.



# Tóroddur fær arbeiðsfrið

Toroddur Poulsen, høvundur, hevur fingið arbeiðsstuðul frá Statens Kunstfond. Hann fær sostatt arbeiðsfrið og 240.000 krónur árliga í 3 ár

*Dagfinn Olsen*

Yrkjarin Tóroddur Poulsen fekk hósadagin í farnu viku arbeiðslegat frá Statens kunstfond. Hesin letur einaferð árliga stuðul til listafólk, ið hava tilknýti til Danmarkar og geva út niðri. Grønlandingar og føroyingar koma sostatt uppí part.

Tóroddur hevur seinnu árin verið búðsitandi í Keypmannahavn og eitt av yrkingasøvnum hansara er komið út í Danmark.

Við hesum fær Tóroddur arbeiðsfrið í 3 ár. Í alt fær hann 720.000 krónur. Tað vil siga 240.000 árliga.

Statens Kunstfond sigur í grundgeving síni, at Tóroddur

**Tóroddur Poulsen hevur fingið arbeiðsstuðul uppá 720.000 krónur frá Statens Kunstfond**

samantvinnar so ólík viðurskifti, sum punk og persónligan og gerandisligan átrúnað. T.d. sigur hann „Harri! Hví hava kirkjur tinar so harðar beinkir?“

Nýtt yrkingasavn er á veg frá Tóroddi. Hetta verður á føroyskum og á donskum. Føroyski teksturin stendur øðrumegin í bókini og danski teksturin hinumegin. Tað kallast „Vatnið ljóðar sum um onkur hevur drukkið av tí“.

Savnið verður prentað í 1000 eintøkum, og er hetta eisini í Danmark nógv, tá talan er um yrkingar.

Tóroddur hevur ætlanir um at leita sær íblástur úti í heimi komandi árin.

Føroyingar hava áður fingið stuðul frá Statens Kunstfond og í 1995 fekk Jóanes Nielsen slíkan stuðul.



### FØÐINGAR

3. mai fingi Irdi Ragnarsson og Levi Joensen, Klaksvík, eina dóttir. Hon var 54 cm. long og vigaði 3700 gr.

4. mai fingi Brynhild Høgnadóttir og Eyðbjørn Brimnes, Keypmannahavn, ein son. Hann var 55 cm. langur og vigaði 3800 gr.

5. mai fingi Fríðhild Holmsund og Steen Jakob Fuglø, Tvøroyri, ein son. Hann var 51 cm.langur og vigaði 3900 gr.

8. mai fingi Hildigunn Olsen, Runavík og Bárður Bærentsen, Kaldbak, eina dóttir. Hon var 50 cm. long og vigaði 3320 gr.

11. mai fingi Gitte Wernicke og Dávid Fjallsbak, Tórshavn, eina dóttir. Hon var 55 cm. long og vigaði 3850 gr.

11. mai fingi Heidi og Erland Tvørfoss, Söldarfjørður, ein son. Hann var 50 cm. langur og vigaði 2950 gr.

12. mai fingi Mette Andersen, Ebeltoft og Gunnar Haakon Petersen, Trongisvágur, eina dóttir. Hon var 51 cm. long og vigaði 3000 gr.

12. mai fingi Anita Kølum Petersen og Poul Martin Petersen, Viðareiði, ein son. Hann var 53 cm. langur og vigaði 3650 gr.



### ANDLÁT

11. mai

**Jenny Signhild Hansen**, Tórshavn, vanliga nevnd Jenny í barnagarðinum, 71 ár.

12. mai

**Tórur Sjóføddi av Vollarum**, Saltangará, 58 ár.

**Ingvald Joensen**, ættaður úr Sørvági, 82 ár.

14. mai

**Regin Hendriksen**, Sørvágur, 20 ár.

**Arni Christiansen**, ættaður úr Norðdepli, 58 ár.

**Michaela Restorff**, Tórshavn, 83 ár.

15. mai

**Jógvan Davidsen**, Tórshavn, 56 ár.

**Katrin Erhardsen**, Vágur, 59 ár.

| Læknavaktir                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tórshavn:</b><br><i>Læknavaktin</i> tlf. 310033.                                                                                                                                          |
| <b>Eysturoy:</b><br><i>Dýra biðidag:</i> Sverri Lamhauge, tlf. 448016<br><i>Leygardagin 20. mai:</i> Sverri Lamhauge, tlf. 448016<br><i>Sunnudagin 21. mai:</i> Sverri Lamhauge, tlf. 448016 |
| <b>Norðoyggjar:</b><br><i>Dýra biðidag, leygardagin og sunnudagin:</i> Jaspur Petersen, tlf. 456400                                                                                          |
| <b>Vágar:</b> tlf. 332413                                                                                                                                                                    |
| <b>Suðuroy (norður):</b><br>Tlf. 371560                                                                                                                                                      |
| <b>Suðuroy (suður):</b><br>Tlf. 373030                                                                                                                                                       |
| <b>Tannlæknavakt, Tórshavn</b><br>Bráðfeingishjálp fæst leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 13–14. Tlf. 314544.                                                                            |



### Eitt ljós á gøtu míni

**Páskaboð – 4. leygardag eftir páskir**

»Minst til Jesus Krist, risin upp frá deyðum«. (2. Tim. 2,8).

Soleiðis ljóðar ein áminning frá apostlinum Paulusi til unga vin sín Timoteus. Á hesum sinni fara vit at nýta áminningina rættiliga frítt og leysa frá sínum søguliga samanhangi.

Minst til Jesus Kristus – risin upp frá deyðum. Tað er ein hjartalig áminning eisini til okkum, nú páskahátíðin er farin afturum. So týðningarmikið hjá teim krstínu at minnst til, at hann hevur vunnið sigur, okkara Harri og frelsari, Jesus Krisus.

Viðhvørt hava vit lyndi til at stúra og klaga. Tað tykist í holdi borið, hetta dapra lyndi at kúra og klaga. Viðhvørt eru vit um at falla í fátt, tí dapurt lyndi er viðhvørt køvandi fyri sálarligan trivnað og sanna guðsbarnagleði.

Minst til góða menniskja: Minst til at páskaboðskapurin aftur

### KIRKJUR & SAMKOMUR

**Hóskvøldið 18. mai**

*Norðoya Vistarheim:* kl. 19.30 Niels Pauli Danielsen

**Dýrabiðidag 19. mai**

*Havnar kirkja:* kl. 11, Bjarni Bæk

*Vesturkirkjan:* kl. 11, Heri Joensen

*Argir:* kl. 11, Høgni Poulsen

*Kollaffjörður:* kl. 11, altarg., Martin R. Jacobsen

*Kvívík:* kl. 12, konfirmatión, Marjun Bæk

*Miðvágur:* kl. 11, David Johannesen

*Christianskirkjan:* kl. 11, og kl. 18 forbønargudst., Hans

Eiler Hammer

*Kunoy:* kl. 12, altarg., Niels Pauli Danielsen

*Hestur:* kl. 12, Kjartan Mørkøre

*Selatrað:* kl. 11,

*Oyndarfjörður:* kl. 18, Jógvan Fríðriksson

*Leirvík:* kl. 11, altarg., Úni Næs

*Glyvrar:* kl. 11, altarg., Jónsvein Bech

*Eiði:* kl. 11, Emil Olsen

*Leiti:* kl. 11,

*Sumba:* kl. 12.15, Kjartan Mørkøre

*Skopun:* kl. 12, altarg., Jákup R. Hansen

*Viðareiði:* kl. 11, Meinhard Bjartalíð

Í *Fuglaffjarðar prestagjaldi* gongur talvan fyri Guds orðs boðan.

Í *Gøtu kirkju* gongur talvan fyri Guds orðs boðan.

**Gudstænastur 4. sunnudag eftir páskir**

*Havnar kirkja:* kl. 11, Sonja Klein

*Vesturkirkjan:* kl. 11, Bergur D. Joensen

*Skála:* kl. 11, Jógvan Fríðriksson

*Hósvík:* kl. 11, Martin R. Jacobsen

*Kvívík:* kl. 12, altarg., Marjun Bæk

*Christianskirkjan:* kl. 11, altarg., Niels Pauli Danielsen.

Klaksvíkarfóríð Bach-konsert í Christianskirkjuni kl.

20.30

*Árnaffjörður:* kl. 11, altarg., Hans Eiler Hammer

*Klaksvíkar sjúkrahús:* kl. 10 og á

*Norðoya Røktarheimi:* kl. 14.30, Karl Gudm. Henriksen

*Elduvík:* kl. 12, altarg.

*Norðskála:* kl. 10.40 skriftamál, kl. 11 messa Pól

Johannesen og Emil Olsen

*Vágur:* kl. 11, Kjartan Mørkøre

*Gásadalur:* kl. 12,

*Mykines:* kl. 20, David Johannesen

*Dalur:* kl. 12, Jákup R. Hansen

**Ebenezer**

Sunnudagin kl. 12 sunnudagsskúli, kl. 18 evangeliskt møti og kl. 21 útímøti..

Mánadagin kl. 20 bønarmøti.

**Hvítusunnusamkoman Yviri við Strond**

Morgunmøti kl. 11, kl. 12.15 sunnudagsskúli, kl. 18 evangelískt møti.

**Filadelfia, Landavegur 22**

Í dag kl. 06 morgunbøn, kl. 17 landsbøn, í morgin kl. 06 morgunbøn, kl. 11 morgungudstænasta v/John Beynon, kl. 18 møti v/bibliuskúlanæmingum, kl. 22 útímøti um viðrar.

Mánadagin kl. 06 morgunbøn, kl. 20 bønarskúlin.

**Frelsunarherurin í Havn**

hevur ljóðað. Krossurin er tómur. Deyðans amboð týndi ikki lívið um tíð og ævir. Krossurin gjørdist býmerki teirra kristnu, og ímyndin av Guðs sónandi og fullgjörda verki. Krossurin umboðar nú lív í Jesu navni.

Minst til góða menniskja! Grøvin er tóm, og hin stóri steinurin fyri gravarmunnan er rullaður burtur. Har var eingin Jesus at finna í grøvini hjá Jósefi úr Arimatea. Teir jarðaður Jesus í lænatri grøv. Men triðja dagin, hin fyrsta dagin í vikuni, risur Jesus upp av deyða. Hin tóma grøvin heldur sín vitnisburð um, at deyðin ikki megnar at halda lívinum aftur í gravarhelli. Tað æviga lívið vaknar til lívs og Jesus er sum hin fyrsti risin upp til dyrdar.

Minst til góða menniskja! At hann hevur opinberað seg fyri kvinnunum, lærusveinunum og hundræðtals vitnum. Sjónliga gekk hann um á fólðum, og einaferð átt hann enná fisk til morgunmatar.

So hugaligt evangelium. Latum okkum ikki falla í fátt. Hann er risin upp Jesus Kristus og gongur okkumv ið lið. Vit eru í fylgi við sigursins Harra og í navni hansara koma vit eisini á mál. Hann er risin upp Jesus, eisini í so mongum mannahjarta. Risin upp sum hin livandi, so trúgvn syngur glað sín morgunsang. Lyft høvur hátt, tí hann vil opinb erað seg fyri okkum í trúgv til trúar. Minst til, at hann er risin upp av deyða og grøv sum ein livandi frelsari, Jesus Kristus. At hann gongur tær við lið. Amen.

Sunnudagin kl. 11 møti, Sofía Jacobsen talar, kl. 13.30 sunnudagsskúli, kl. 17.30 bøn, kl. 18 møti, Finngerð Djurhuus Olsen talar.

**Meinigheitin í Hørvík**

Eingin sunnudagsskúli í Hørvíkar skúla. Kl. 17.30 bøn og kl. 18 møti við Martin Olsen. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Ein av komandi sunnudøggunum, um viðrar, skipar sunnudagsskúlin fyri Uttandura tiltøkum, har øll familjan er vælkomn.

**KFUM og KFUK í Havn**

Mánadagin kl. 15 í KFUK: Eldrasamkoma við Høgna Poulsen, presti.

**Kirkju- og missiónshúsið á Argjum**

Einki møti verður sunnukvøldið kl. 18, vegna ársmöti hjá HM.

**Meinigheitshúsið í Havn**

Dýrabiðudag verður møti kl. 18 v/John Johannesen.

Sunnudagin kl. 14 sunnudagsskúli. Einki møti í Meinigheitshúsinum. Vit hittast á ársmøtinum í Nesvík kl. 18, har Alfred Petersen talar. Bussur fer frá Meinigheitshúsinum kl. 17.

**Hósvík**

Møti verður sunnudagin kl. 18 í Filadelfia. Poli Jacobsen undirvisir um guddómliga grøðing til líkam og sál. Øll eru vælkomn.

**Meinigheitshúsið í Sandavági**

Sunnudagin kl. 13.30 sunnudagsskúli, kl. 18 møti við John Myllhamar, trúboðara.

**Ársmøti hjá Heimamissionini**

Fríggjadagin kl. 11 gudstænasta við altargongd í Norðskála kirkju har Sverri Steinhólm talar. Innsavnan til Ytrimission. kl. 14 upplegg og orðaskifti, kl. 16 upplegg og orðaskifti, kl. 19.30 møti v/Rúna Hentze, kl. 22 ungdomstiltak.

Leygardagin kl. 10 upplegg og orðaskifti, kl. 14 frágreiðingar, kl. 19.30 sjónvarpsmøti við Hilmar Danielsen, Klaksvík, kl. 22 ungdomstiltak.

Sunnudagin kl. 11 gudstænasta við altargongd í Norðskála kirkju, kl. 15 familjumøti, kl. 18 møti við Alfred Petersen, Tórshavn

**Keldan, Skálafirði**

Dýra biðidag: kl. 11 morgunmøti og breyðbróting við Paula Høj. Lovsangur við Eyðun Jacobsen.

Leygarkvøldið kl. 21 opið hús við teim ungu.

Sunnudagin kl. 17 familjumøti.

http://kort.olivant.fo/-keldan/

**Missiónshúsið á Tvøroyri**

Sunnudagin kl. 14 sunnudagsskúli. Kl. 18 møti við Katrin

og øðrum. Øll eru hjartaliga vælkomn.

**Betel, Vágur**

Dýrabiðidag kl. 18 evangel. fundur, Levi Joensen o.a. tala.

Sunnudagin kl. 11 breyðbróting, kl. 13.30 sunnudagsskúli, kl. 18 evangel. fundur, kl. 21 útifundur um viðrar.

Mánadagin kl. 20 bønarfundur.

Ónsdagin kl. 20 uppbygg. fundur.

**Samkoman Sion, Vági**

Sunnudag: Morgunmøti kl. 11.00, kl. 11.30: Sunnudags-skúli. Evangelískt møti kl. 18.00.

Telefonandaktin svarar á 373777.

| Konfirmatiónir                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>21. mai</b> skulu konfirmerast í <b>Horne kirke Rutt Joensen dóttir Randi og Páll Joensen, ættaði úr Lopra.</b><br><b>Adr.: Stendyssevej 54, Horne, 9850 Hirtshals.</b><br><b>Barbara Joensen dóttir Lindu Joensen, ættað úr Lopra og Johannes Magnussen, Tvøroyri.</b><br><b>Adr. Skrivervænget 5 Horne, 9850 Hirtshals</b> |
| <b>21. mai</b> verður <b>Ása Ingrid Poulsen, dóttir Borgarhørt og Jákup Poulsen, konfirmerað í Vamdrup kirke.</b><br><b>Adr.: Tyrings Ager 45B, 6580 Vamdrup, Danmark.</b>                                                                                                                                                      |

| 85 ár                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Mánadagin 22. mai</b> verður <b>Olivia Joensen, Úti á Bø, Leirvík 85 ár. Dagurin</b> verður <b>hildin heima saman við børnunum.</b> |